

함께 거주하고 있는 사람들을 적을 공간이 없거나 적지 않은 경우 아래에 적어 주십시오. 이 사람들에게 대해 같은 정보를 인구조사서에 문의할 수 있습니다.

**가구원 6** 성  성별  남성  여성

이름  중간 이름

2010년 4월 1일자 나이  생년월일  월  일  연도  가구원 1과의 관계?  예  아니오

**가구원 7** 성  성별  남성  여성

이름  중간 이름

2010년 4월 1일자 나이  생년월일  월  일  연도  가구원 1과의 관계?  예  아니오

**가구원 8** 성  성별  남성  여성

이름  중간 이름

2010년 4월 1일자 나이  생년월일  월  일  연도  가구원 1과의 관계?  예  아니오

**가구원 9** 성  성별  남성  여성

이름  중간 이름

2010년 4월 1일자 나이  생년월일  월  일  연도  가구원 1과의 관계?  예  아니오

**가구원 10** 성  성별  남성  여성

이름  중간 이름

2010년 4월 1일자 나이  생년월일  월  일  연도  가구원 1과의 관계?  예  아니오

FOR OFFICIAL USE ONLY

2010년 센서스 인구조사 공식 테스트  
설문지를 작성해 주셔서 감사합니다.

JIC1  JIC2

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Economics and Statistics Administration  
U.S. CENSUS BUREAU

# 수를 세십시오!

이것은 아직 계산에 포함되지 않은 사람들에게 대한 공식 인구 설문조사입니다.

**이 설문조사에 누구를 기입해야 합니까?**

- 2010 인구조사에 본인이 포함되지 않은 경우 포함시키십시오.
- 아직 포함되지 않은 사람으로서 2010년 4월 1일자로 귀하와 함께 거주하고 있는 사람이 있으면 포함하십시오.
- 가족, 친인척이 아닌 사람 및 대부분의 시간을 귀하의 주소지에 거주하고 있으면서 아직 인구조사에 포함되지 않은 사람이 있으면 포함하십시오. 유아도 포함하십시오!

**이 설문조사에 기입하지 말아야 하는 사람은 누구입니까?**

- 2010년 인구조사에 이미 포함된 사람은 포함하지 마십시오.
- 대학 진학 또는 군입대로 떨어져 지내는 사람들은 포함하지 마십시오. 이 사람들은 해당 주소지에서 따로 인구조사를 실시합니다.
- 4월 1일자로 사설 요양원, 감옥, 교도소, 억류 시설 등에 있는 사람들은 포함하지 마십시오. 이 사람들은 해당 주소지에서 따로 인구조사를 실시합니다.

**주소를 완전하게 기입하십시오.**

- 주소가 없는 경우 질문 1 아래의 란에 표시하고 4월 1일자로 체류하고 있는 장소에 대한 정보를 가능한 많이 기입하십시오.
- 거주지가 둘 이상인 경우 최근에 거주하던 위치의 주소를 기입하십시오.
- 사서함 주소는 기입하지 마십시오. 인구조사국은 각 가구원이 4월 1일자로 거주하거나 체류하고 있는 장소를 파악해야 합니다.

인구조사 설문지 작성에 도움이 필요한 경우 1-866-955-2010로 전화해 주십시오(오전 8시 - 오후 9시/공휴일 포함). 전화 요금은 무료입니다.

**TDD** — 청각장애인을 위한 전화 표시 장치. 전화 문의 1-866-783-2010 / 오전 8시 - 오후 9시 / 공휴일 포함 전화 요금은 무료입니다.

**If you need help completing this form, call 1-866-872-6868 between 8:00 a.m. and 9:00 p.m., 7 days a week. The telephone call is free.**

인구조사국은 평균적인 세대의 경우 본 설문지를 작성하는데 지침 및 대담 검토 시간을 포함하여 약 10분이 소요될 것으로 추정합니다. 이 예정 소요시간 또는 이 소요시간의 다른 측면에 대한 의견은 다음 주소로 보내 주십시오: Paperwork Reduction Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. 의견이 있으면 Paperwork@census.gov 주소로 이메일을 보내셔도 됩니다. 이메일을 보내실 때에는 제목에 "Paperwork Project 0607-0919-C"라고 표시해 주십시오.

관리예산국의 유효한 승인 번호가 표시되지 않은 한 응답자는 어떠한 정보 수집에도 응할 의무가 없습니다.

OMB No. 0607-0919-C: Approval Expires 12/31/2011.

Form **D-10 (K)** (10-30-2008)

U S C E N S U S B U R E A U

## 여기서 시작하십시오

복사할 수 없습니다.

**1. 2010년 4월 1일에 거주하고 있던 장소의 완전한 주소는 무엇입니까? 거주지가 둘 이상인 경우 최근에 거주하던 장소의 주소를 제공하십시오.**

2010년 4월 1일 목요일에 주소가 없는 경우  이 상자에 표시하십시오. 아래의 상자를 사용하여 귀하가 머물렀던 위치를 표시하십시오. 시, 국가, 도, ZIP 코드 및 거리나 공원 이름 같은 기타 정보를 포함하십시오.

주택 번호

거리 이름

아파트 번호

우편 배달 구역 주소

시  도  우편 번호

국가

**2. 이것이 주택, 아파트 또는 이동식 주택입니까?  한 란에 표시하십시오.**

본인 혹은 이 가구의 다른 사람이 대출(모기지론 등)로 이 집을 소유하고 있습니까? 주택담보대출(home equity loan) 포함시키십시오.

본인 또는 이 가구의 다른 사람이 빚(모기지론 또는 대출) 없이 이 부동산을 소유하고 있습니까?

임대 중입니까?

임대료(렌트비)를 내지 않고 무료로 사용하고 있습니까?

**3. 귀하의 전화번호는 몇 번입니까? 귀하의 답변이 이해되지 않을 경우 보충 설명을 듣기 위해 인구조사국에서 전화를 드릴 수도 있습니다.**

지역 번호 + 번호  -  -

**4. 2010년 4월 1일자로 이 주소지에 거주하거나 체류하고 있는 모든 사람들을 이 양식에 기입하고 계십니까?**

예  아니오

## 가구원 1

**1. 이 주소에 거주하고 있는 모든 사람들에게 대해 이 양식을 작성하고 있는 경우 이 주택 또는 아파트를 소유하거나 임대하고 있는 거주자부터 시작하십시오. 그렇지 않으면 본인부터 시작하십시오.**

가구원 1의 이름은 무엇입니까? 아래에 이름을 적으십시오.

성

이름  중간 이름

**2. 가구원 1의 성별은 무엇입니까?  한 란에 표시하십시오.**

남성  여성

**3. 가구원 1의 연령과 생년월일은 무엇입니까?**

아이가 1세 미만이면 연령을 0으로 표시하십시오.

기입란에 번호를 적으십시오.

2010년 4월 1일자 나이  월  일  출생년도

→ 참고: 중남미 혹은 히스패닉계 출신에 대한 질문 8과 인종에 대한 질문 9에 모두 답변해 주십시오. 본 인구조사에서 히스패닉 출신이라 함은 인종을 의미하는 것이 아닙니다.

**4. 가구원 1은 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니까?**

아니오, 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신이 아닙니다.

예, 멕시코인, 멕시코계 미국인, 멕시코계 미국인 남성입니다.

예, 푸에르토리코인입니다.

예, 쿠바인입니다.

예, 다른 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니다 - 아르헨티나, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 니카라과, 엘살바도르, 스페인 혈통 등으로 기입하십시오. ↙

**5. 가구원 1은 어느 인종입니까?  하나 이상의 기입란에 표시하십시오.**

백인

흑인, 아프리카계 미국인 또는 니그로

미국계 인디언 또는 알래스카 원주민 - 부족 이름을 적으십시오. ↙

아시아계 인디언  일본인  하와이 원주민

중국인  한국인  괌인 또는 차모로족

필리핀인  베트남인  사모아인

기타 아시아인 - 홍콩, 라오스, 태국,  기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 파키스탄, 캄보디아인 등의 인종을 적으십시오. ↙

기타 인종 - 인종을 적으십시오. ↙

→ 인구조사에 포함되지 않은 다음 사람에게 대한 정보를 적으십시오.



1. 이름을 기입하십시오. **가구원 2**

성

이름  중간 이름

2. 이 사람은 가구원 1과 어떤 관계입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남편 또는 아내
- 친자녀
- 입양 자녀
- 의붓자식
- 형제 또는 자매
- 아버지 또는 어머니
- 손주
- 시부모, 처가부모
- 사위 또는 며느리
- 기타 친인척
- 하숙인 또는 기숙인
- 동거인 또는 룸메이트
- 미혼 파트너
- 기타 비 친인척

3. 이 사람의 성별은 무엇입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남성
- 여성

4. 이 사람의 연령과 생년월일은 무엇입니까?

아이가 1세 미만이면 연령을 0으로 표시하십시오.

2010년 4월 1일자 나이  월  일  출생년도

→ 참고: 중남미 혹은 히스패닉계에 대한 질문 5와 인종에 대한 질문 6에 모두 답변해 주십시오. 본 인구조사에서 히스패닉 출신이라 함은 인종을 의미하는 것이 아닙니다.

5. 이 사람이 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니까?

- 아니요, 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신이 아닙니다.
- 예, 멕시코인, 멕시코계 미국인, 멕시코계 미국인 남성입니다.
- 예, 푸에르토리코인입니다.
- 예, 쿠바인입니다.
- 예, 다른 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니다 - 아르헨티나, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 니카라과, 엘살바도르, 스페인 혈통 등으로 기입하십시오. ↴

6. 이 사람의 인종은 무엇입니까?  하나 이상의 기입란에 표시하십시오.

- 백인
- 흑인, 아프리카계 미국인 또는 니그로
- 미국계 인디언 또는 알래스카 원주민 - 부족 이름을 적으십시오. ↴

- 아시아계 인디언
- 중국인
- 필리핀인
- 기타 아시아인 - 홍콩, 라오스, 태국, 파키스탄, 캄보디아인 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 일본인
- 한국인
- 베트남인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 하와이 원주민
- 괌인 또는 차모로족
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴

기타 인종 - 인종을 적으십시오. ↴

→ 페이지를 넘겨 가구원 3을 적으십시오 .....

1. 이름을 적으십시오. **가구원 3**

성

이름  중간 이름

2. 이 사람은 가구원 1과 어떤 관계입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남편 또는 아내
- 친자녀
- 입양 자녀
- 의붓자식
- 형제 또는 자매
- 아버지 또는 어머니
- 손주
- 시부모, 처가부모
- 사위 또는 며느리
- 기타 친인척
- 하숙인 또는 기숙인
- 동거인 또는 룸메이트
- 미혼 파트너
- 기타 비 친인척

3. 이 사람의 성별은 무엇입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남성
- 여성

4. 이 사람의 연령과 생년월일은 무엇입니까?

아이가 1세 미만이면 연령을 0으로 표시하십시오.

2010년 4월 1일자 나이  월  일  출생년도

→ 참고: 중남미/히스패닉계에 대한 질문 5와 인종에 대한 질문 6에 답변해 주십시오. 본 인구조사에서 히스패닉 출신이라 함은 인종을 의미하는 것이 아닙니다.

5. 이 사람이 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니까?

- 아니요, 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신이 아닙니다.
- 예, 멕시코인, 멕시코계 미국인, 멕시코계 미국인 남성입니다.
- 예, 푸에르토리코인입니다.
- 예, 쿠바인입니다.
- 예, 다른 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니다 - 아르헨티나, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 니카라과, 엘살바도르, 스페인 혈통 등으로 기입하십시오. ↴

6. 이 사람의 인종은 무엇입니까?  하나 이상의 기입란에 표시하십시오.

- 백인
- 흑인, 아프리카계 미국인 또는 니그로
- 미국계 인디언 또는 알래스카 원주민 - 부족 이름을 적으십시오. ↴

- 아시아계 인디언
- 중국인
- 필리핀인
- 기타 아시아인 - 홍콩, 라오스, 태국, 파키스탄, 캄보디아인 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 일본인
- 한국인
- 베트남인
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 하와이 원주민
- 괌인 또는 차모로족
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴

기타 인종 - 인종을 적으십시오. ↴

→ 인구 조사에 포함되지 않은 다음 사람에 대한 정보를 적으십시오.

1. 이름을 적으십시오. **가구원 4**

성

이름  중간 이름

2. 이 사람은 가구원 1과 어떤 관계입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남편 또는 아내
- 친자녀
- 입양 자녀
- 의붓자식
- 형제 또는 자매
- 아버지 또는 어머니
- 손주
- 시부모, 처가부모
- 사위 또는 며느리
- 기타 친인척
- 하숙인 또는 기숙인
- 동거인 또는 룸메이트
- 미혼 파트너
- 기타 비 친인척

3. 이 사람의 성별은 무엇입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남성
- 여성

4. 이 사람의 연령과 생년월일은 무엇입니까?

아이가 1세 미만이면 연령을 0으로 표시하십시오.

2010년 4월 1일자 나이  월  일  출생년도

→ 참고: 중남미/히스패닉계에 대한 질문 5와 인종에 대한 질문 6에 답변해 주십시오. 본 인구조사에서 히스패닉 출신이라 함은 인종을 의미하는 것이 아닙니다.

5. 이 사람이 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니까?

- 아니요, 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신이 아닙니다.
- 예, 멕시코인, 멕시코계 미국인, 멕시코계 미국인 남성입니다.
- 예, 푸에르토리코인입니다.
- 예, 쿠바인입니다.
- 예, 다른 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니다 - 아르헨티나, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 니카라과, 엘살바도르, 스페인 혈통 등으로 기입하십시오. ↴

6. 이 사람의 인종은 무엇입니까?  하나 이상의 기입란에 표시하십시오.

- 백인
- 흑인, 아프리카계 미국인 또는 니그로
- 미국계 인디언 또는 알래스카 원주민 - 부족 이름을 적으십시오. ↴

- 아시아계 인디언
- 중국인
- 필리핀인
- 기타 아시아인 - 홍콩, 라오스, 태국, 파키스탄, 캄보디아인 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 일본인
- 한국인
- 베트남인
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 하와이 원주민
- 괌인 또는 차모로족
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴

기타 인종 - 인종을 적으십시오. ↴

→ 인구조사에 포함되지 않은 다음 사람에 대한 정보를 기입하십시오.

1. 이름을 적으십시오. **가구원 5**

성

이름  중간 이름

2. 이 사람은 가구원 1과 어떤 관계입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남편 또는 아내
- 친자녀
- 입양 자녀
- 의붓자식
- 형제 또는 자매
- 아버지 또는 어머니
- 손주
- 시부모, 처가부모
- 사위 또는 며느리
- 기타 친인척
- 하숙인 또는 기숙인
- 동거인 또는 룸메이트
- 미혼 파트너
- 기타 비 친인척

3. 이 사람의 성별은 무엇입니까?  한 란에 표시하십시오.

- 남성
- 여성

4. 이 사람의 연령과 생년월일은 무엇입니까?

아이가 1세 미만이면 연령을 0으로 표시하십시오.

2010년 4월 1일자 나이  월  일  출생년도

→ 참고: 중남미/히스패닉계에 대한 질문 5와 인종에 대한 질문 6에 답변해 주십시오. 본 인구조사에서 히스패닉 출신이라 함은 인종을 의미하는 것이 아닙니다.

5. 이 사람이 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니까?

- 아니요, 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신이 아닙니다.
- 예, 멕시코인, 멕시코계 미국인, 멕시코계 미국인 남성입니다.
- 예, 푸에르토리코인입니다.
- 예, 쿠바인입니다.
- 예, 다른 중남미/히스패닉계, 라틴아메리카계 또는 스페인 출신입니다 - 아르헨티나, 콜롬비아, 도미니카 공화국, 니카라과, 엘살바도르, 스페인 혈통 등으로 기입하십시오. ↴

6. 이 사람의 인종은 무엇입니까?  하나 이상의 기입란에 표시하십시오.

- 백인
- 흑인, 아프리카계 미국인 또는 니그로
- 미국계 인디언 또는 알래스카 원주민 - 부족 이름을 적으십시오. ↴

- 아시아계 인디언
- 중국인
- 필리핀인
- 기타 아시아인 - 홍콩, 라오스, 태국, 파키스탄, 캄보디아인 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 일본인
- 한국인
- 베트남인
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴
- 하와이 원주민
- 괌인 또는 차모로족
- 사모아인
- 기타 태평양 섬 - 피지, 통가 등의 인종을 적으십시오. ↴

기타 인종 - 인종을 적으십시오. ↴

→ 인구조사에 포함되지 않은 다음 사람에 대한 정보를 기입하십시오.